大清光緒廿七年

[illegible]

第五千九百零七號

叻報

（本館開設在[illegible]巴[illegible]口門牌第七號）

[illegible]

辛丑七月廿八日

[illegible]（ 大英一千九百零一年九月十號禮拜二 （叻報發售[illegible]

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善茲分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟

和約草稿

第一款 一德國克大臣被害奉旨欽派醇親王爲專使大臣赴德代表惋惜之意 醇親王已遵旨起程 二[illegible]立銘誌之碑與克大臣品位相配現於遇害處建立牌功已經興工

第二款 一懲辦傷害諸國國家及人民之首禍諸臣將上年十二月二十五本年正月初三等日先後降旨所定罪名開列並將承認獲谷之各外省官員降旨分別懲辦 二某年月日奉旨將諸國人民遇害被虐之城鎮停止文武各等考試五年

第三款 日本書記生被害已派戶部侍郎那桐爲專使

第四款 諸國墳塋建立滌垢雪侮之碑銀已付清

第五款 軍火暨專爲製造軍火各種器料於某月日奉旨禁止進口二年

第六款 按照本年四月十二日上諭允定付諸國償款海關平銀四百五十兆兩此款係上年十一月初一日條款第二款所載之各國各會各人之賠償總數此四百五十兆係照海關銀兩市價易爲金款此市價按諸國各金錢之價易金

第七款 大清國國家允定各使館境界以爲專與住用之處並獨由使館管理中國人民概不准在界內居住亦可自行防守使館界線於附件圖上標明按照上年十一月廿六日文內條款中國國家應允諸國分應自主常留兵防分保使館

第八款 大清國國家應允將大沽炮臺及有礙京師至海通道各炮臺一律削平 現已設法照辦

第九款 按照上年十一月念一日文內條款中國國家應允由諸國分應照辦會同酌定數處留兵駐守以保京師至海通道今駐守之處係黃村郎坊楊村天津軍糧城塘沽蘆臺唐山灤州昌黎縣秦王島山海關

第十款 大清國國家允定二年之久在府各廳州縣將以後所述之上諭頒行布告 一上年十二月十三日上諭永禁或設或入與諸國仇敵之會違者皆斬 二本年某月日上諭一道獲罪之人如何懲辦之處均一一載明 三本年某月上諭諸國人民遇害被虐各城鎮停止文武考試 四上年十二月十三日上諭各省督撫文武大吏暨有司各官於所屬境內如復有傷害諸國人民之事必須立時彈壓否則革職永不敘用以上諭旨於中國全境漸次張貼

第十一款 大清國國家允定將通商行船各條約內諸國視爲應行商改之處及有關通商各地事宜均行議商現按第六款賠償事宜約定中國國家應允襄辦改善北河黃浦兩水路 一北河改善河道前會同中國所興各工近由諸國應付海關銀每年六萬兩 二現許黃浦河道局整理水道該局經費豫估廿年每年用海關平銀四十六萬兩半由中國付結半由外埠有干涉者出資該局員差各權責及進款詳細各節皆於附後文件內列明

第十二款 本年六月初九日上諭總理各國事務衙門改爲外務部諸國大臣覲見禮節均已商定茲特議明以上年所述各語及後附諸國大臣所發之文牘均以法文爲憑如左不備錄此四百五十兆按年息四釐并正本分三十九年按後附之表清還本息用金付給或按應還日期之市價易金付給各款應按每屆一年付還初次定於一千九百零二年正月初一日付還利息由一千九百零一年七月初一日起其中國亦可將所欠首六個月即由至一千九百零一年十二月底之息展自一千九百零二年正月初一日起即由歷本年十一月廿二日於三年內付還但所展息款亦應按年四釐付息 乙此欠款一切事宜均在上海辦理諸國各派銀行董事一名會同將所有由中國官付給之本利總數收存分給有干涉者該銀行出付回執 丙中國將全數保票一紙交付駐京領銜大臣手內此保票以後分作零票每票上由中國官畫押 丁付還保票財源之進款應每年給銀行董事收存 戊所定承擔保票財源列後 新關各進款俟前已作爲擔保之借款各本利付給之後餘賸者又進口貨稅增至切實值百抽五將所增之數加之所有向例進口免稅各貨除米糧外金銀錢外均應列入值百抽五貨內 二所有常關各進款各通商口岸之常關均歸新關管理 三所有鹽政各進項除還前泰西借款外餘賸一

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接廿五日英京來電云非南英將士高迷飫在急高羅尼之必打士目地方將敵將勞打所部擒獲時敵軍陣亡之數計共九人傷者五十二人其被英軍擒獲者亦有六十二人而勞打及敵將四人均已就俘至英軍隊中陣亡者則共十名傷者八名而已來電又云敵將波奇經率所部進攻夏士札地方經爲英軍所敗電文又謂有英籍之荷種人現任急打羽因議員馬里曾前因其形跡可疑故經英官調兵將其所住之山莊嚴行守禁嗣該員詳請拜無悖逆之事故經有司將此令馳去准其仍到急打羽因境內惟仍不得任意妄行以干罪咎云

美總統被刺電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云美總統麥堅利前日曾往卷夫呂會場詎竟被刺客開鎗二門擊之均中其腹據醫所診謂係傷及要害恐難救治等語按美自立國以來其總統遭奸所害者已有二人一爲前總統連軍一爲前總統加斐路均遭於刺客之手今麥總統若有不諱則可與此輩是爲三惟是電之簡略未道及刺客曾否執獲兇徒但按其近日時事而觀之則美國諸從紛紛罷工以圖挾制然則此等悖逆之事諒即若輩黨人所作亦未可知也

俄法電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云倫敦太晤士報現接巴黎來電云此次俄皇前往法京則諒俄法兩國所定通商條約必成議云云

西海鴻書 ○本坡閩商陳君若錦偕其令嗣往遊歐洲一節叠紀前報茲得英京來札云陳君刻在倫敦對日日新報之訪事人云所有實得力三州府生長之華人皆隸英籍凡於中國之事全不關心其所最爲得意者祇有英國外府之事而已至于新黨之華係以康有爲爲罪魁世有被其煽惑者晨夕經營自以爲欲與中國殊不知其所作之事刻下已令中國受害不淺云云陳君之言若此按君所言生長實得力華籍之人其于中國之事皆不關心一節殊難概論試觀現有生長本坡之華人朝秦暮楚或投康黨或投孫黨作轉無常彼于華事甚屬關懷幾幾乎將其所執之業置而不問而于實得力三府之事反爲視若無關此等之人不知其欲爲英籍之華人抑欲爲中國海外之華民耶以此質之未卜何辭以對耳

承充墳地 ○本坡國家現在因將郵政局後之地址內爲墳塚已由某西人承贌該價十萬零四千元云以此觀之足見英官整頓地方不遺餘力也

候迎聖駕 ○河南巡撫松壽近奉西安政府諭令於開封安備行宮器以 皇太后 萬壽慶典或在該處駐蹕以行慶賀之禮聞中朝當於八月廿四日由陝啟鑾巡由早路前往開封茲有官員多人業已奉飭預往該處候駕此後當有續諭令各大員先期前往足見朝廷似欲駐蹕開封也

大失官體 ○上月廿六日閩督許筠帥及福州將軍景留守在萬壽宮行禮後筠帥因向景留守詢問關欵未解之故留守答以實因創辦捐局以來關稅異常短徵無欵可撥等語筠帥即厲聲詈之留守未甘退讓亦即還詈幸司道及都統等從旁極力勸阻始各悻悻散去惟不免一番廷訟矣

無意退兵 ○東京二十日來電云各國皆定於西去月十五號內將兵撤退惟俄人之在東三省法之在京保鐵路一帶竟無退意中國政府無力逼令俄人撤退故向法人商議謂如果法人撤退駐紮京保之兵俄人當隨從於後無如俄法意漠然視之觀此中國政府之決計准給英德公司創辦天津鎮江鐵路以平分京漢鐵路之利實由於此云

燕市筑聲 ○京師訪事友人云六月二十六日陳玉蒼侍御忽諭令五城司坊官將各街巷所張西員告示概行洗去西員聞之以從前所出示文無非意在安民何至取惡於華官若此因照會議和全權大臣直隸總督李傅相轉詢侍御於意云何侍御雅不欲開罪外人因諭令司坊官立時停止○南漕現由火車運京凡車站中負米夫役皆係天津一帶土棍六月杪大雨之後道途泥濘此輩與巡街之某哨弁忽爾爲難哨弁惡之立即帶同甲乙二勇丁向夫役局理論局中夫役百餘名竟將哨弁捆縛攢毆巡勇攔壓數端稟請委員飛派練勇前往拏獲夫役八名不知如何懲辦○京師自和議大定聯軍撤回從前所佔民房由西員示令各業主報明華捕總局俟查實給予憑票以便將屋領回並分文花費不意通事人等以西兵已退忌憚毫無依舊肆行勒索後來者仍不免憾抱向隅矣

東報彙譯 ○西七月十號日本報云近各國在高麗爭論之事業已完畢故高麗現已平靜如常日本在高麗地位保守甚堅俄人舉動日人尤爲留意日人之住高者日見其多現高麗全境幾無處無日人蹤跡日人由濟物浦築一鐵路至高麗京城該路工程甚爲堅固惟參山鐵路尚未開工○又云高麗出口貨物以人參爲大宗現所有高麗種植人參之處半歸日人之手高麗所有船業爲日人所開辦者十居其九平陽煤礦亦全爲日人攬奪○又云俄人以日本權力在高麗如此增長故與日人交涉甚爲謹慎恐以此開罪於日俄人曾將俄兵在東三省舉動照會駐高俄使並云俄兵斷不至攔入韓境○又云倘日官欲往東三省游歷俄官斷不敢以前待英國副提督包和者待日官包君曾得中國護照又經俄官允准一至滿洲即爲可薩克兵擒住可恥孰甚

火水盛行 ○日本火水生理殊旺本年增開火水公司十一間共計火水公司共有六十七家股本共有五百萬元

北京近事 ○七月初二日北京友人來信云中外議和一事當各公使言諸事既已停妥可將草約簽押時英公使忽言尚須稍待至因何故中變則非局外所能知退兵一事英人以草約未經簽字爲詞業已改期日人見之亦即照辦英軍統領格利提督欲與英使薩道商議要公適已由津至京至所議何事亦無從知之英人現又派炮兵若干名將圓明園佔據華人言因慶王近曾派員至園查勘坍壞之處應如何修理英人誤會其意故復添兵街守并向中國官言英國從此不退兵矣雖然英使仍嚴禁外人入內遊玩惟吾英人所辦與中國交涉之事終覺不甚美觀故常不能令華人心感蓋草約定須簽字和議終當了結退兵事亦萬不能免乃各國均肯將就獨英人反固執不撓是徒取華人之憎厭耳吾英人辦此種事所用之法不及俄人遠甚至袁軍四千名已由姜軍門率帶前來離京數英里駐紮該兵係分三次由保定府附近搭火車來者紀律頗極森嚴與他兵之不受約束者不同所以不准進京之故以英兵須改期撤退故也至將來分駐之區已由姜軍門胡京兆向各統領事議妥矣目下聯軍在京作爲仍然目無華官各事皆任意爲之華官無分毫權柄殊不思如此作爲 兩宮將愈不敢回鑾蓋 兩宮必慮及一經回京各國必以兵力壓制故也最可笑者華人聲稱姜軍門言其軍未由保定起程時已將法兵殺退此次來京乃爲攻打守護使署之兵也錄字林西報

濬江要聞 ○探得和約內中西合力開濬上海黃浦江一款江督劉制軍恐照此辦理則管轄之權必分於外人實礙難遵行當電托全權大臣再行爭執適各國欽使亦願速行了事乃允於第三十三三十四三十七等欵稟請各領事字樣之上加入南洋大臣四字以徇江督之請其第二十七欵內全權大臣亦擬加入南洋大臣主政字樣各欽使執意不允謂此層關係日行公事不必全由南洋大臣裁酌且上海道及稅務司均在董事之列自有言事之權如有不合儘可立時辦駁云今聞此二事議妥後各公使即已簽字矣本館按和約中第三十三三十四三十七及二十七諸條大約均爲開濬黃浦江而設也

草約待畫 ○西八月二十號即華七月初七日東京電云運軍改期退出北京之故日本政府尚未接有實在消息和議草約中所言退兵之期頗極明白祇以該草約由各公使於西去月十六號送交中國議和大臣後刻尚未曾交回自無怪各國將退兵日期暫爲改換且此退兵一事各國並未彼此會同辦理其中不願將兵早退者亦祇一英公使耳并聞運軍即退出北京以後如草約仍未畫押華兵仍然不能入京運軍所留保衛使館之兵爲數甚少實不足以資鎮壓定須華兵入京始可協助惟草約未經簽字華兵究不能進入是以運軍暫緩撤退以俟將草約畫押華兵入京後始行退出譯日本西報

醇邸兼差 ○醇王出使德國現已抵境茲聞醇王奉電令其出使德國後即往英京伸弔前皇域多利亞隨又賀英皇踐位前聞使英弔賀之事中朝擬派肅王前去今改派醇王則肅王或別有要差未可知也

防患未然 ○管撫致全權大臣電云昨據歸綏道稟據十八日接華教士函稱後山一帶謠傳蒙古四子王部落業已調兵意將仇教口外人心浮動拳習尚未淨除蒙古兵民尤甚近以洋兵西來與蒙兵互鬥仍復折回以致謠言愈多雖所稱四子王調兵仇教之說未必的確而以平日蒙民仇教之習亦難免教民驚懼請派兵前往彈壓等語查口外教案經歸綏道恩銘與教士商辦甫有端倪倘此時再有蒙兵滋事不惟晉省愈棘且恐牽動全局自應酌派得力旗營前往彈壓蒙古向不歸地方官管轄終難約束當電奏請飭理藩院綏遠城將軍察哈爾都統嚴加約束至此間派兵前往又恐外人滋疑應請轉告各使派兵係爲保護教會彈壓地方決無他虞云云

陷地隄決 ○鎮郡沿江各洲圩倒破數處已誌前報詎本月初七日對江六七濠等處因江潮增漲灘地忽然塌陷民房紛紛墮入大江牲畜人民淹斃無數又江潮冲入裏面同時崩潰圩堤一片汪洋均成澤國田廬人畜盛在波濤洶湧中經鎮城紳董製備乾糧麵食前往賑濟誠浩刦也

臯案五紀 ○昨念七日臯憲提訊第十二起叻產閩人楊順忠強行雞姦案判禁八月○第十五起意大利人澳嘉勝命案訊至下午鐘鳴四點業已次第問明仍候本日定讞

得財反禍 ○客人李亞水本早在福南街中拾得小金練一條不禁歡喜異常竟致大呼小叫手舞足蹈不意事被七百十六號巡差聞知赶前向李告以凡在街中所有拾得物件照例須到附近捕房呈報不得私心藏匿云云該差李同抵一號捕房將情稟報總差勿禮憐君察核勿君諭以凡在街道拾却物件存在捕房以候失主到認其物價值若干酌以若干給賞拾物人之勞若一禮拜外無人承認將情稟明巡捕官施行乃將原物給還與汝云云詎李不遵總差之諭折辦不休且復高聲亂道勿君見李不照國家定例將其扣留立案控謂李得有不明之贓物押候查究尚未送官訊問在李得財反禍可云自討苦喫矣

承股聲明 ○啓者大坡搨米芝律門牌二百三十六號長美發酒牌糖米雜貨店原係卓永盛記卓根基記卓隆成記三人合夥創造今因卓永盛記志圖別業願將名下應得股份頂與卓根基記卓隆成記承受應得之項經已領楚此後長美發號生理盈虧概與卓永盛記無涉而卓永盛記有與外間往來賬目揭借保認等項須向經手理明亦與承股人無干特此聲明以免後論

承股人卓根基記卓隆成記仝啟 毌

大清光緒二十七年七月二十五日 大英一千九百零一年九月七號

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡橋木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖九耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華裝俱全以便 貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能發育嬰孩之身故療病之血消解胃弱之積滯與凡身體羸弱胃不消化所皆受最宜藥物傷房事色傷破今時無數小兒肌肉不長筋骨軟弱者皆能治之

不論男婦老少無病常服亦能生精神充益精華此乃滋補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服二錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫公司名牌乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡英藥公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年盛民來月十二號即華光緒廿二年十月初八日奉中國 朝廷之命為之開設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總辦處現在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并買匯票件凡 諸仕商有物作按欲向本行請借及存單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦願諸外官銀存轉本行所承月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行叻代理人莫寶得洋行謹啟

西醫生力打時莫古便益時樂剌藥水

本藥房有補益時樂剌藥水乃醫生力打時所製曾為歐洲各國馳名久矣 近致鼻鼻大醫院皆用此藥水常治風濕骨痛及手足麻痺抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈等症勞熱出汗痢疾肚痛等症每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者擦此藥水每日擦三四次無不立效卸者

至論每瓶不見效 對光顧請認紅紙為記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴靈剌藥水

啟者茲有醫生力打時莫古所製之掟標沙時巴靈剌藥水乃用沙時巴靈草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒 凡諸血症最為相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購為盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦爰在新嘉坡南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷慨當以徹其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍視耳不忍聞況值時事多艱捐務籌末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜檔照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 翎品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目繁另印單頒分送備覽 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代對新嘉坡源順街安和號總捐局

大清光緒廿六年十一月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒三十七年七月廿八日匯票行情叻報錄刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百九十元
上甲錫	六十七元	叻烏椒	三十元
叻甘蜜	十一元二五	叻白椒	四十三元七五
足金每兩	七十七元七角	叻膏每粗	五元五角
呂宋膏每粗	七元三角二五	吧膏每粗	六元

金磅行情	金磅一個	一十元三角
印度匯	一百元兌	一百四十八盾半
爪亞匯	一百元兌	一百一十八盾七五
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀單一百元銀行貼入	二五
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元價	一百一十七盾半
	商人三十日期票	一百一十九盾半
匯泗里末	銀行現銀票一百元價	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百卅三盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元價	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元價	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元價	一百十八盾二五
	商人三十日期票	一百廿三盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元價	一百四十五盾
	打電價	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百三十八盾
匯加里吉打	銀行現銀票一百元價	一百四十五盾半
	打電價	一百四十三盾半
	商人三十日期票	一百四十八盾半
匯上海	銀行現銀	七十二兩七五
	商人三十日期票	七十五兩七五

輪船開行

占卑	豐利輪船	廿九日	上午七點	豐源號
綱咯	士滑輪船	廿九日	上午九點	陳生利號
綱咯卑	山里老輪船	廿九日	上午十點	開行
泗水	萬保源輪船	廿九日	上午十點	豐源號
吞龍陵	安班闌望加錫		又	又
三寶瓏	風生輪船	廿九日	上午十一點	莫實得洋行
泗水	又		又	又
瓏葛	英荷輪船	廿九日	上午十一點	綏葛兄弟
勿里洞	緬勝巴勝輪船	廿九日	中午十二點	遜且弟利士
坤甸	又		又	又
英得宜里	烝安輪船	廿九日	中午十二點	安和號
麻六甲	麻六甲輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
吳容	不雖搭熊大白蠟		又	又
吳容	保安輪船	廿九日	下午三點	豐源號
吉瓏	又		又	又
嘛辰	萬隆輪船	廿九日	下午三點	益隆棧
芝串	巴西高低		又	又
麻六甲	萬興源輪船	廿九日	下午三點	豐源號
吉瓏	又		又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	廿九日	下午三點	祥源號
麻六甲	又		又	又
文島	嘛也輪船	廿九日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
井里汶	知多士輪船	三十日	上午十點	山仰司公
三寶瓏	又		又	又
坤甸本	致堂鄉輪船	三十日	上午十點	郭開陞
加勝巴	里亞輪船	三十日	上午十一點	遜且弟利士
井里汶	南葛巴高鄖顏	三寶瓏		又
彭亨	不里務輪船	三十日	下午三點	山仰公司
北的	關丹吉蘭丹		又	又
麻六甲	照丕耶輪船	三十日	下午三點	萬瑞芳號
吉瓏	又		又	又
納閩	吉勝輪船	初二日	上午八點	明嗎也洋行
呂鋸洞	龜叻仙那港		又	又
香港	漳州輪船	初三日	下午四點	邱益成號
汕頭	廈門又		又	又

前途來電云德國郵船名威目於本月廿五日由高淇霧啟行來叻定於本月三十日禮拜四即能抵叻上落各貨訖即展輪開往香港上海等處

驗名鐵櫃發售

蓋思養生之道所最要者則體魄壽其次則鐵銀兩然必須有以將鐵鎖無慮外

此水行鐵櫃所以爲濟命之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃入已馳名於東

方一帶兩於物件則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其價甚

爲堅固保護免火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能竊開其櫃全身均用鐵製成

並無雜以木料且所鐵櫃自頭

至今均爲一式器固能保存

優劣之分至於各櫃大小不

一兩價值則約一百元至四

百元凡用之行可保其不壞

焚燒即遇意外火災變亦無所損壞從以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購

而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈鈞 諸君行惠顧者祈即 玉臨選

購爲禱 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密嚹發售

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗警字號之烏頭嘜烏蜜酒到叻專沽此酒脊與異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標識不致誤且價甚廉宜倘 諸君有欲沽飲者請臨本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標貼印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近制有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖蒙目混亂魚目混珠今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵皮鎖匙形以示分別 諸君有欲購買者請到本行報明即將花紅銀二百大元經當親定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加濛巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裏等處其餘能埠均無此禁此佈

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

法國門上嘜勃蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好勃蘭池酒來叻發售其酒清香適口醇厚且常飲之可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有勃蘭池酒無有能出其右者誠佐膳中之妙品也凡買此酒者

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認嘜頭綠頭白紀並細辨香味方不致誤假甚相似須有顧拎之辨詳新翠彩至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式歷有年 諸君其不稱其香與香並有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君凡買本行白頭三品酒者請細認本頭嘜牌之內有小紙包頭髮明雜字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即係假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘麒萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒釀造之法精妙異常酒味甚商以之饗賓者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司館

專辦祖家頂上夾酒發售

丕殺呼咨公司厚庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

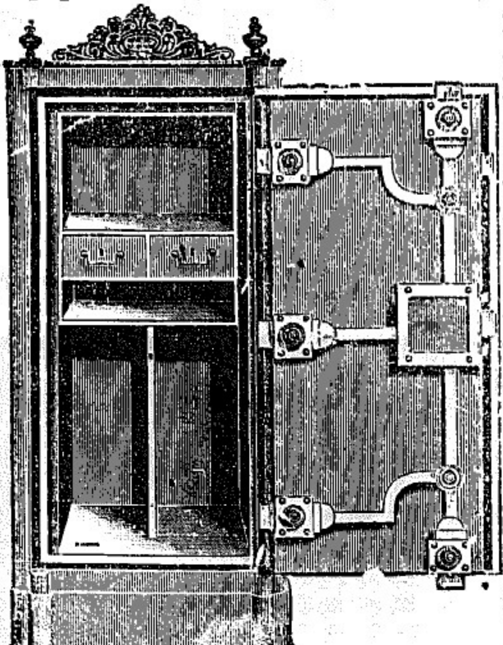
嗎根代望即·有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所徵本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之額亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期帳則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啟

鐵櫃鬻賣



啟者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒當生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論大燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠荖惱公司館丕殺呼咨即加珍麥洋行啟

紅首佬仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所翹盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司館丕殺呼咨即加珍麥洋行啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心摶考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配偎神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與羅俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘紙皆係稱讚比酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋瀝如敗易等症及瘀冷癆症以及婦科月經失調或臨經腹痛婦人血後大補自能無疾時可酌飲此酒欲大能益精補髓更能治弱痿難舉之疾婦人飲之能令血和子宮溫暖頭肥體壯永無疾病因發本局開創迄三十餘載雖本不惜費本發心製

謹認此

標為記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗猶醫學生保赤仔心細揣內外新奇雜症有臨診配藥到

春園發者不過索園藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房親詰自當治外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

香港坡上環街德國神農大藥房謹啟

慧馬尼亞 祖家灰鐵醬

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慧嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝凡復易於乾爽

諸君有欲深講者祈駕 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

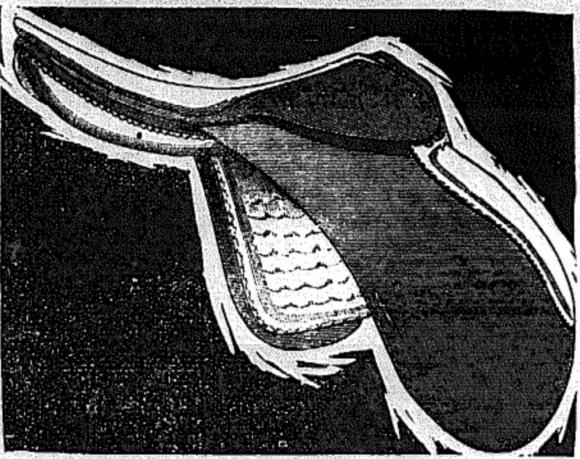
大英一千九百年十一月十五號

禮蘭公司謹啟

西醫妙術 ○西海名醫文爲叻 Dr. G. Von Wedel 今之和緩也內外諸科均擅其勝凡來治者莫不應手而痊前者舍弟家俊患染痼疾日久淹纏治弗能痊幸經先生調治即獲霍然愚兄弟實感其恩無從圖報用特誌其大槪附登報牘藉以少揚盛德 先生館設麥加里士蓬洋行樓上有欲延診者祈按址尋之可也特此佈告 新巨泰號梁敏修謹啟 乙

大清光緒廿七年七月二十一日

越公司創造馬鞍及全副
韁轡洋皮鞋皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之涖打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項款式無不過備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人列各 仕商有欲前來 光顧者請爲認明涖打里路邊第五號門牌便是此佈 大清光緒廿七年七月十七日 大英一千九百零一年八月三十號 越公司謹啟 戊

失匙告白 ○啟者敝豐茂輪船昨天試駛蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施揣今咨蓭房門之鎮匙有減數枝諸君如有携帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啟 光緒辛丑年六月初七日沾帮路頭豐源號鑣啟

新到精巧鐵櫥告白 ○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈 孚憐智實得力第四號門牌惠林明基公司告白 巳

大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶庄 ○啟者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有頁務不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廠裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨甚暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商僉惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟 戊

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生欲食之要也稍有缺焉何從辨味然從貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙其或常用無何其齒潔白如銀所以世人每早將此香水用半酒杯和一激出清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不負濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國新聯藥房謹啟 戊

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有爲士緬養髮香油香水發售凡男女髮鬚枯白或髮鬚脫落者每梳濕之時將此藥在髮鬚療河激生不絕而且細軟爲潤潤爲生髮之良方也本藥房目下新辦歐洲巴盤士多名廠極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國新聯藥房謹啟 戊

憲　示

招人入票開設典肆示　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人開設典肆事照得本坡國家欲招人在以下所列每街或係每段開設典肆一間由一千九百零二年然花里月一號起算以三年爲期

二　每街每段之典肆當入一票但一人而欲入數票分設數肆者聽其自便

三　所入之票當聲明每月欲繳餉項若干

四　所繳之餉須於西曆月一號先繳該月之餉并須以一个月之餉銀存按以保其如約而行

五　其票當于一千九百零一年除冬末月十號以前送交本署而其票外必須寫明承充典肆餉碼字樣至于票之格式可向總巡捕署領取便得茲已將欲設典肆各街設繪成圖式存在總巡捕署以便諸人看閱茲將各街及其各段以及其起止之處開列

一紐勿里芝路由押巴沙九刺路起至香港實得力止

二紐勿里芝路由押巴馬変實得力起至押巴眞珠實得力止

三紐勿里芝路由押巴眞珠實得力起至廣東眠路止

四摃勿里芝路由馬変實得力起一至刺馬實得力止　至模實得力止

五摃勿里芝路由刺馬實得力及模實得力起至右邊書有紅線由實密實得力至摃勿芝路門牌第一百一十四號止

六摃勿里芝路由右邊書有紅線由實密實得力至摃勿芝路門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛夂路止

七梧槽路由実芝路起至梧槽之堅那路止

八域多利亞街由實珀不路起至阿納實得力止

九怒勿里芝路由一答華路起右邊書有紅線之巷關吉刺鱉至摃勿芝路門牌第二百四十三號止

十怒勿里芝路由盎關吉刺鱉起一至勿籠高喀止一至式馬刺沙巷止

十一怒勿里芝路由勿籠高喀及式馬刺沙巷起至棉打路止

十二馬進路　十三實里宜路　十四棉打路

十五芳林巷　十六南京實得力

十七咭勞實得力路由鴿納實得力路起至直落亞逸街止

十八丹戎巴葛路由禧端實得力起至青力路止

十九盂洛路由紐礪吉路起至振瑞路止

二十阿納路由怒実芝路起至美芝路止　廿一浮羅甫腦

大英壹千九佰零壹年九月十號　大清光緒廿七年七月廿八日　示

清數聲明　○啟者小坡海墘新興街碗店門牌第拾二號裕興號陳正對所欠陳有鄰変陳文仲名下照願該大銀三千六百七十八元七角五占今以屆期固陳文仲自戊戌年仙逝在唐山仍歸陳有鄰就單向裕興號陳正對取領淸楚明白矣先此聲明以免後論

大清光緒廿七年七月二十一日　大英一千九百零一年九月三號　裕興號陳正對謹啟　毌

敬頌良醫　○大國手丹詔　徐灃生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容痩弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難牧舉余雖遍請良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊凡衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴　先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱痾恙者知所問津焉斯巴耳先生現移寓於新巴虱巷尾幷此佈　聞

光緒廿七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　貳

冠新影相樓告白　○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華茶俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸　尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈　聞

大清光緒二十七年六月廿九日　大馬路海山街口冠新影相樓謹啟　貳

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白　○敝地南勞坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均匀寒煖適中水道通輪舟其境則勝匯日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百棵果然無差聞烟之道維日盤所產最貴爲南洋魁首故欲得一口盤老手精専在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日盤貨亦如之如有親朋欲就斯職當有薦紙方能入選檳則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直詣到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啟　貳